

<b>1 Mittente</b>  <b>MAGNA PT BV KG</b> Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 ÜNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		<b>Lettera di vettura internazionale</b>  <b>N 28492</b> <b>16372P</b>		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																						
<b>2 Destinataro</b> <b>Nissan</b> <b>Stab. di Nissan Motor UK</b> <b>Vantec Turbine Business Park</b> <b>Washington Tyne &amp; Wear</b> <b>SR5 3NZ - UK</b>		<b>16 Trasportatore</b> <b>Yusen Logistics Spa</b>  <b>CMR</b>		<b>IDEM</b>																						
<b>3 Luogo previsto per la consegna</b> <b>Stab. di Nissan Motor UK</b> <b>Vantec Turbine Business Par</b> <b>Washington Tyne &amp; Wear</b> <b>SR5 3NZ - UK</b>		<b>17 Trasportatori successivi</b> <b>PETTINICCHIO AUTOTRASPORTI</b> <b>di Pettinicchio Antonio</b> <b>Via Colle Innamorati, 67</b> <b>66125 PESCARA</b> <b>Partita IVA 02254700681</b>																								
<b>4 Luogo e data della presa</b> <b>Via dei Ciclamini,4</b> <b>70026 Modugno (Bari)</b>  <b>Italia</b>		<b>29/01/2021</b>		<b>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore</b>																						
<b>6 Contrassegni e numeri</b> <b>5 Documenti allegati</b> <b>Delivery Note Invoice Reference</b> <b>7239293 RAA36920</b>		<b>9 Denominazione merce</b> <b>Gearboxes for car assembly</b> <b>Part Number Quantity Packaging list</b> <b>320105590R 248 PZ 31 RSA RACK 300</b>		<b>7 Numero dei colli</b> <b>8 Imballaggio</b>  <b>11 Peso lordo Kg</b> <b>Peso lordo</b> <b>22592,8</b>																						
<b>Classe Cifra Lettera ADR*</b>		<b>31 colli</b>		<b>22592,80 Kg</b>																						
<b>14 Istruzioni per il pagamento del nolo</b> <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		<b>19 convenzioni particolari</b>																								
<b>21 Compilato a</b> <b>Modugno (Bari) - Italia</b>		<b>29/01/2021</b>		<b>20 Da pagare per:</b> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto			Abbonamento			Saldo			Maggiorazioni			Supplementi			Totale		
Mittente	Valuta	Destinatario																								
Prezzo trasporto																										
Abbonamento																										
Saldo																										
Maggiorazioni																										
Supplementi																										
Totale																										
<b>22 Firma e timbro del mittente</b> <b>In nome e per conto del mittente</b>  <b>Via dei Ciclamini,4</b> <b>70026 Modugno (Bari)</b> <b>Partita IVA 04886850728</b>		<b>23 Firma e timbro del trasportatore</b> <b>PETTINICCHIO AUTOTRASPORTI</b> <b>di Pettinicchio Antonio</b> Tipo mezzo <b>Via Colle Innamorati, 67</b> <b>1250</b> <b>66125 PESCARA</b> Bilipartita IVA <b>02254700681</b>		<b>24 Merce ricevuta</b>  <b>Luogo</b> <b>Data</b>  <b>Firma e timbro del destinatario</b>																						

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN  
MOTOR MANUFACTURING (UK) LTD.  
Washington Road  
SUNDERLAND, TYNE & WEAR  
SR5 3NS  
GROSSBRITANNIEN

Versandanschrift  
Vantec  
NISSAN Motor Manufacturing UK  
Turbine Business Park  
WASHINGTON TYNE & WEAR  
SR5 3NZ  
GROSSBRITANNIEN

Abladestelle: W0C-XF16

**Rechnung** / Wiederholungsdruck vom 29.01.2021

Rechnungs-Nr. / Datum: 530085482 / 29.01.2021  
 Leistungserstellung: 29.01.2021  
 Bestell-Nr.: RAA36920  
 Bestell-Datum:  
 Lieferanten-Nr.: 0734730  
 Liefersch.-Nr. / Datum: 7239293 / 29.01.2021  
 Auftragsnr. / Datum: 591681 / 15.01.2021  
 Auftraggeber-Nr: 10007827  
 Warenempfänger: 30007906  
 01 Serie  
 Ihre USt.-Ident Nr.: GB386354325  
 Unsere USt.-Ident Nr.: IT00135049997  
 Unsere Steuernummer: 65213/76538  
 Vertrieb: Ullmann, Mike T.  
 Tel.-Nr. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614  
 Email: mike.t.ullmann@magna.com

Währung EUR

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
 Bruttogewicht 22,592.800 KG Nettogewicht 17,012.800 KG

Bruttogewicht enthält Verpackungsmaterial, für Details siehe Lieferdokumente

Pos.	Material	Menge	Bezeichnung	Preis	Preiseinheit	ME	Wert
000010	2510002410-005 Kundenartikelnummer 320105590R Position 10	248 ST	Transmission System RSA HR10 P13A 1A	1,294.00	EUR	1 ST	320,912.00
	Statistische Warennr.: 87084050 Ursprungsland: Italien						
Summe Positionen							320,912.00
Ausgangssteuer							0.00
							320,912.00
Art. 8, par. 1, lett. b)							0.00
Endbetrag							320,912.00
Endbetrag in Hauswährung EUR							320,912.00

Zahlungsbedingungen: Bis zum 17.03.2021 ohne Abzug  
 Lieferbedingungen: EXW loaded  
 Versandbedingungen: 03 LKW Spedition

  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 70026 MODUGNO (BA)  
 C. F. e P. IVA 04886850728

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7239293

DATE: 29.01.2021 18:15:36

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Noire No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Giardini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Vantec  
NISSAN Motor Manufacturing UK  
Turbine Business Park  
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ  
WOC-XF16

**CODE VENDEUR:** 00734730

**VOTRE CONTACT:** Battista, Giuseppe  
**TELEPHONE:** +39/0805858-660 / -654

**EXPEDITION:** 29.01.2021 **A:** 18:03  
**ARRIVEE:** 05.02.2021 **A:** 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAA36920	320105590R	248	PCE	MFM1353	31	60082135 a 60084597	8	210127220 9110P901	

**TRANSPORTEUR**

[Redacted area]

**LIEU DE TRANSIT**

[Redacted area]

**POIDS BRUT TOTAL:** 22.593 KGM  
**NOMBRE TOTAL UM:** 31  
**N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA7238**  
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927**



## PACKING LIST

**Shipment reference: RAA36920**

**Date: 29/01/2021**

### RECEIVER

NISSAN MOTOR UK  
VANTEC TURBINE BUSINESS PARK  
WASHINGTON TYNE & WEAR  
SR5 3NZ - UK

**DELIVERY NOTE : 7239293**

**Date 29/01/2021**

**INVOICE NUMBER: 530085482**

**Date 29/01/2021**

**DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy**

### DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: **2510002410-005**

Customer Reference : 320105590R

**QUANTITY: 248 PCS**

**QUANTITY OF PACKAGING: 31 PCS**

**GROSS WEIGHT                      Kg 22.592,80**

**NET WEIGHT                              Kg 17.012,80**

### PACKAGING DESCRIPTION

**NEW RSA RACK: empty weight 121 kg**

**Dimensions: 130 cm x 100 cm x 110 cm**

GETRAG S.p.A. a socio unico • Via del Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

[www.getrag.com](http://www.getrag.com)

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH